DAS STADTTEILMAGAZIN

VorOrt

... in Linden und Dahlhausen

Nr. 10 • Oktober 2017

DURCH DIE DUNKELHEIT

Auf der Suche nach vergessenen Orten

Mit Sicherheit ein warmes Haus

Mit dem Stadtwerke **Wärme Paket** eine Heizungsanlage pachten

Profitieren Sie von der Effizienz moderner Heiztechnologien und tun Sie gleichzeitig der Umwelt einen Gefallen. Wir installieren mit einem erfahrenen Fachpartner Ihre neue Heizungsanlage und kümmern uns um den Betrieb, die Wartung und alle Reparaturen. Sie können sich in der Zeit um die wichtigen Dinge im Leben kümmern. Unter www.stadtwerke-bochum.de/waermepaket erfahren Sie in unserem Online-Rechner sofort wie ihr individuelles Angebot aussieht. Wir nehmen alle Details in die Hand und sorgen für beste Ergebnisse.

Infos unter 0234 960 3555
www.stadtwerke-bochum.de/waermepaket

STADTWERKE
BOCHUM

Inhalt

Hilfe für Henri	Seite	4
Testweise geöffnet	Seite	4
Lange Verzögerung	Seite	5
Durch die Dunkelheit	Seite	6-7
Kirmesplatz wird umgestaltet	Seite	8
Neubau der Krüger-Schule	Seite	9
Neuer Pastor	Seite	11
Drängende Fragen	Seite	13
Kein Pöhlen – kein Rodeln	Seite	15
Apotheken Notdienste	Seite	8
Gottesdienste	Seite	10
Kurz&Knapp	Seite	12
Rätsel	Seite	14
Sudoku	Seite	15
Termine vor Ort	Seite	16-18
Oma Berti	Seite	19
Impressum	Seite	19

Vorwort

Liebe Lindener und Dahlhauser,

für die einen ist es ein Abenteuer, für die anderen ein Abschalten und Entfliehen vom Alltag. VorOrt hat einen so genannten „Lost Place" besucht. Das soll „vergessene Orte" bedeuten. Dies sind Plätze, die in Vergessenheit geraten sind. Davon gibt es gerade im Ruhrgebiet, wo die Industriegeschichte allgegenwärtig ist, einige. Wir haben zwei Menschen gefunden, die solche Plätze aufstöbern. Wir haben sie mal bei ihrer Suche begleitet. Das ist aber nur eine von vielen spannenden Geschichten und Nachrichten, die wir in der neuen Ausgabe präsentieren.
Das reicht vom Sponsorenschwimmen für den kleinen Henri mit der unbekannten Krankheit, über das Neueste von der Pontonbrücke, die Bebauung des Kirmesplatzes bis hin zum gesperrten Bolzplatz in Oberdahlhausen.

Aber lesen Sie selbst.

In diesem Sinne

Michael Hinz Kaspar Kamp

Hilfe für Henri

Vereins-Mitglied mit schwerer Krankheit

Das jüngste Mitglied des Friesenkampf-Fecht-Clubs d`Artagnan (FkFC), der zweijährige Henri, leidet unter einer unbekannten Krankheit und braucht dringend medizinische Hilfe. Deswegen ruft der Verein am 14. Oktober zu einem Sponsoren-Schwimmen auf. Im Südbad heißt es dann von 11 bis 14 Uhr „Bahnen ziehen für den guten Zweck".

Henri wurde von seinen Eltern direkt nach der Geburt beim FKFC angemeldet. Eigentlich sollte er dort Fechten, Schwimmen und mehr lernen. Doch leider produziert sein Körper wegen eines Gen-Fehlers so gut wie keine Muskelzellen. Er kann weder laufen noch krabbeln, selbst das Sitzen ist schwierig.

Mit Hilfe seiner Eltern und Großeltern trainiert er beharrlich, um die wenigen Muskeln zu aktivieren. Er kann inzwischen seinen Rollstuhl selbst bewegen, darauf ist er mächtig stolz. Aber das funktioniert nur, wenn er ständig Therapien bekommt. Er muss gekräftigt, gestreckt und mobilisiert werden. Dazu kommen weitere Behandlungen und die Suche nach der Ursache.

Das alles kostet mächtig viel Geld, und es wird für die Eltern immer schwieriger, die vielen Therapien und Hilfsmittel zu finanzieren, zumal vieles nicht von der Krankenkasse übernommen wird. Jede Spende hilft.

Jeder Teilnehmer spendet pro geschwommener Bahn mindestens 50 Cent oder hat sich zuvor einen Sponsor dafür gesucht. Für Spenden muss nicht zwingend geschwommen werden.

Infos unter Tel.: 47 23 41. Spenden (Stichwort Henri): FkFC d`Artagnan; Volksbank Bochum; DE07452615470113771100.

Testweise geöffnet

Pontonbrücke wird für den Verkehr freigegeben

Ist testweise befahrbar: die Pontonbrücke.

Neues von der Pontonbrücke: Mit Beginn der Herbstferien fällt am 23. Oktober der langerwartete Startschuss für die Testphase zur Freigabe des PKW-Verkehrs. Eigentlich sollte die seit Monaten gesperrte Schwimmbrücke schon im Sommer testweise freigegeben werden, aber die Deutsche Bahn machte der Stadt Bochum einen Strich durch die Rechnung und führte Gleisbauarbeiten direkt an der Brücken-Auffahrt durch. „Wir sind über die Arbeiten sehr kurzfristig informiert worden und haben die Versuchsphase daher in den Oktober verlegt", bestätigt Stadtsprecher Peter van Dyk. Doch nach dem Ende der Bauarbeiten „können wir jetzt unter realen Bedingungen testen".

Vier Wochen lang soll der Feldversuch dauern, die Pontonbrücke mit geänderter Verkehrsführung zu befahren. Die Durchfahrt von zu großen und zu schweren Fahrzeugen soll eine durch Poller eingerichtete Breitenbegrenzung verhindern. Erweist sich diese Lösung als brauchbar, wird sie dauerhaft umgesetzt.

Die Lewacker Straße wird während des Tests zur Einbahnstraße, kann dann von Linden aus nur in Richtung Dahlhausen befahren werden. Von Essen kommend führt die Umleitung ebenfalls über Dahlhausen. Die Brücke wird in der Zeit videoüberwacht. „So können wir schnell sehen, ob und wo es noch Verbesserungspotenzial gibt", sagt van Dyk.

Dieses Jahr 10-jähriges Bestehen in Bochum-Linden im ehemaligen Timmer-Cafe auf der Hattinger Str. 766

Lange Verzögerung

Baustelle an der Hasenwinkeler Straße dauert (noch) ein Jahr

Der Ausbau der Hasenwinkeler Straße in Oberdahlhausen wird zur Nervenprobe für Anwohner und Pendler. Statt, dass wie geplant seit September wieder der Verkehr rollt, dominieren weiterhin Baustellenschilder, Umleitungen und Baufahrzeuge das Straßenbild. Das wird noch länger so bleiben. „Allein für die Bergbausicherungsmaßnahmen brauchen wir bis März oder April 2018“, sagt Jürgen Maeder vom städtischen Tiefbauamt. Erst dann beginnt der eigentliche Straßenbau.

Der Grund für die rund einjährige Verzögerung: Der Polterberg ist von unterirdischen Kohleflözen durchzogen. Kaum eine Stelle, an der nicht schon nach teilweise wenigen Metern unter der Erdoberfläche ein Hohlraum ist. „Die Gefahr von Tagesbrüchen ist groß, glücklicherweise ist hier nie etwas passiert“, sagt Maeder. Denn erst während der Arbeiten kamen immer mehr Stollen zum Vorschein. „Fast 40 Prozent mehr Abbauten, als in den Grubenbildern aufgezeichnet“, sagt der Bergbau-Sachverständige Wolfgang Gühlstorf.

Schuld seien die vielen Gruben. „Als der Bergbau aufkam, hat jeder gekratzt“, erzählt Gühlstorf. In Oberdahlhausen sei schon 1698 Kohle abgebaut worden – doch Aufzeichnungen über den Abbau und die Stollen wurden erst 1865 zur Pflicht.

Und wie der private Häusle-Bauer ist auch die Stadt bei Neubaumaßnahmen verpflichtet, Bergbauschäden zu beheben. Heißt: Nach alten Stollen muss gebohrt und diese müssen verfüllt werden. Das ist aufwendig. Das Tiefbauamt hat nachgerechnet: Die Baustelle ist insgesamt rund einen Kilometer lang, auf den ersten 450 Metern wurden bereits 340 Bohrungen mit 6.800 Bohrmetern durchgeführt und Bergbaufläche „in der Größenordnung eines zehnstöckigen Hauses“ verfüllt. Dafür brauchte es rund 1.500 Kubikmeter Baustoffe. „So viel, als ob auf einem Fußballplatz ein halber Meter hoch Beton liegt“, sagt Maeder. Dabei werden nur die ersten 20 Meter eines Stollens verfüllt. Das reiche zur Sicherung der Fahrbahn aus - die aber wohl erst in einem Jahr genutzt werden kann.

Schon 340 Bohrungen wurden auf den ersten 450 Metern durchgeführt.

Neuer Tiefseilgarten

Im Rahmen des Sponsoring-Wettbewerbes der Stadtwerke konnte der „Verein zur Betreuung an Grundschulen“ viele Menschen für das Bürger-Projekt „Schule in Bewegung - ganzheitliche Entwicklung mit allen Sinnen“ begeistern. So war es möglich, mit den Fördergeldern den einst eintönigen Schulhof der Astrid-Lindgren-Grundschule in Linden mit einem Tiefseilgarten auszustatten, der Ende September eingeweiht wurde. Zahlreiche Gäste aus Politik und Verwaltung waren dafür gekommen, im Vordergrund aber standen die Kinder – und die hatten beim Klettern ihren Spaß.

Durch die Dunkelheit

Die Gruppe „Bushcraft44" dreht Videos an längst vergessenen Orten

Als mich, Felix der VorOrt-Reporter, die Einladung der Gruppe „Buschcraft44" für „ein Abenteuer an einem „Lost Place" erreicht, ist schnell klar, dass dieser Termin kein üblicher werden sollte. Den Treffpunkt bekomme ich als Koordinaten, mitbringen soll ich Wasser, festes Schuhwerk und eine Taschenlampe. Für alles andere - etwa Erstversorgung bei Verletzungen - sei gesorgt. Schluck. Langsam wird mein mulmiges Gefühl immer größer. Auch der Trailer der Gruppe auf youtube, eine Art Horror-Video, macht es nicht besser. Am Treffpunkt angekommen, merke ich aber schnell, dass hinter „Buschcraft44" einfach nur ein paar nette Jungs stecken, die Bock auf Abenteuer haben.

Da geht's lang: Martin (li.) und Niels auf der Suche nach dem Lost Place.

Los geht es im Weitmarer Holz, wo ich Niels (23) aus Dahlhausen und Martin (22) aus Weitmar treffe. Die beiden haben vor einiger Zeit das Shelter-Campen für sich entdeckt, bei dem sie in der Natur nur mit den vorhandenen Mitteln ein Lager bauen. Daher kommt der Name Bushcraft, die 44 (wie die Postleitzahl) steht für den regionalen Bezug. Mit den längst vergessenen Orten haben sie Anfang des Jahres mit einem Bunker an der Rombacher Hütte angefangen, seitdem sind die beiden auch dafür Feuer und Flamme.

„Das ist schon ein geiles Gefühl, du weißt nie, was hinter der nächsten Ecke ist", sagt Martin. Die Rollen sind bei den beiden klar verteilt: Martin macht die Recherche, Niels die Moderation vor der Kamera, denn aus den Entdeckungsreisen entstehen immer kleine Filme. „Wir wollen mit den Videos auch zeigen, wie spannend es in der Natur ist. Ich komme dabei voll aus meinem Alltag raus", sagt Niels.

Meistens machen sich die beiden im Internet schlau, wo die versteckten Plätze zu finden sind. So auch diesmal. Nur anhand der Koordinaten wandern wir kreuz und quer durch das Weit-

// Premium-Gleitsichtgläser

Gültig bis 04.11.2017

Sichern Sie sich einen der limitierten Plätze zur Markteinführung.*

Nur **100 Paar ASTRON GLX®** Premium-Gleitsichtgläser zur Markteinführung je Paar schon für

299,-*

statt 868,-

ASTRON

GLX: HIGH QUALITY EYEGLASS LENSES

Die innovativen HighTech-Gleitsichtgläser ASTRON GLX® werden individuell mit Ihren persönlichen Messdaten unter strengsten Qualitätsstandards für Sie in der Schweiz hergestellt und versprechen höchsten Seh-Komfort. Sichern Sie sich jetzt zum Marktstart Ihr Paar ASTRON GLX® und sparen Sie über 500,- gegenüber der UVP.

Abbildung beispielhaft

* Seitens des Herstellers GALAXA (www.galaxa.de) ist dieser Markteinführungspreis auf 100 Paar ASTRON GLX® Premium Gleitsichtgläser je Optiker begrenzt. Gläser: ASTRON GLX®, Index 1.5, Stärkenbereich ± 4 dpt., cyl. +2 dpt., Add. 3,0.

WEITMARER BRILLENSTUDIO

SEHZENTRUM FÜR AUGENOPTIK UND AUGENSCREENING

Inh. Alexander Jäh | Augenoptikermeister
Hattinger Straße 252 | 44795 Bochum
Telefon 0234 - 432141

Mo - Fr 9.00 - 13.00 Uhr
15.00 - 18.00 Uhr
Sa 9.00 - 13.00 Uhr

marer Holz. Nach 20 Minuten geht es vom Weg ab, bis mitten im Wald tatsächlich der überwucherte Eingang eines Bunkers zu sehen ist. Die ersten Schritte hinunter sind wie ein Gang ins Nichts – die vollkommene Dunkelheit wartet.

Mit meiner kleinen Handy-Taschenlampe sehe ich wenig bis nichts und bin froh, als ich die großen Lampen der Anderen entdecke. Zusammen machen wir uns vorsichtig auf, den Lost Place zu erforschen. Mit jedem Lichtstrahl erschließt sich die Bedeutung des Ortes immer mehr. Die langen Gänge, die meterhohen Decken, die großen Rohre, schnell stellt sich der unterirdische Bau als Zisterne heraus. Viel interessanter ist jedoch, was daraus geworden ist.

Wir sind augenscheinlich nicht die ersten, die die alte Zisterne gefunden haben. An vielen Stellen liegt Müll am Boden. Auch wenn die Jungs von Bushcraft44 mit ihren Entdeckungsreisen in einer rechtlichen Grauzone agieren, gehen sie bei ihren Vorhaben verantwortungsvoll vor. Grundsätzlich sind sie auf alle Unwägbarkeiten vorbereitet, beseitigen Müll eher als ihn zu machen und gehen keine zu großen Gefahren ein. Unheimlich ist es trotzdem an vielen Stellen.

Zu sehen ist mit meinem sparsamen Licht zwar wenig, dafür umso mehr zu hören. Hier tropft es, da knarrt es – und dann finden unsere Augen doch etwas Unvorhergesehenes. Die große Taschenlampe von Niels enthüllt zunächst rote Buchstaben auf einer Wand, dann tritt eine zerfallene und mit weißer Farbe besprühte Schubkarre in den Lichtkegel, darüber ein Pentagramm. Wurde hier eine schwarze Messe gefeiert? Nicht drüber nachdenken.

Nach dem gruseligen Fund bekommt jeder neu entdeckte Gegenstand in den schier endlosen Gängen eine neue Bedeutung: Ein Holzstab und ein alter Eiseneimer – Teil eines Rituals? Die Phantasie ist in Gang gesetzt, die Örtlichkeit entdeckt. Zeit zu gehen. Zu unserem Glück ist der Weg nach draußen mit Pfeilen gekennzeichnet, der schmale Ausgang schnell gefunden.

Die ersten Strahlen Sonnenlicht tun gut, das Fazit fällt bei allen positiv aus. Niels macht aus dem Videomaterial innerhalb von drei Tagen einen kleinen Film, der unter dem Stichwort „Bushcraft44“ bei youtube zu sehen ist. Bei facebook ist die Gruppe unter „Bushcraft 44er“ zu finden. Dort kann auch jeder Kontakt aufnehmen, der selbst gerne einmal dabei wäre. „Jeder ist eingeladen, der Bock hat“, sagt Niels.

Sanitär Heizung Elektro
24 Std.-Service
PHILIPPS
steckt dahinter
Rombacher Hütte 2
44795 Bochum
Tel. 0234/9 43 77-0
www.philipps-bochum.de

Motoren sowie Steuerungen und Funksysteme
Bodyguard für Ihr Zuhause
BECKER

Fenster
Bei Rolladen Schröder aus Kunststoff, aus Aluminium, aus Holz

Rolladen
Schutz vor Wind und Wetter, Lärm und Einblick

Beschattungsanlagen
innen und außen
perfekte Optik mit hohem Wirkungsgrad

Rolladen Schröder
Friederikastr. 12 • 44789 Bochum
Tel. 0234 / 33 15 19 oder 30 10 77
Fax 0234 / 33 16 82
E-Mail: info@rolladen-schroeder.de
www.rolladen-schroeder.de
VOR-ORT-VERKAUF während unserer Öffnungszeiten: Montag - Freitag 7.30 - 16.00 Uhr

Wissen Sie wer Ihre Immobilie kaufen möchte? Wir schon!
Kompetent. Sicher. Schnell. Bestens vernetzt.

Immobilien
ImmobilienDienst der Sparkasse Bochum GmbH
Telefon: 0234 611-4800 | s-immobiliendienst.de

Kirmesplatz wird umgestaltet

Feuerwehr, Firmen, Sporthalle - in den Planungen ist vieles möglich

War es ein Marketing-Gag oder weiß der „Circus Altano" mehr? Als „letztes Gastspiel vor der großen Umgestaltung" wurde der Besuch auf dem ehemaligen Lindener Kirmesplatz großflächig angekündigt. „2018 würden wir dem Zirkus den Platz nicht streitig machen", erläutert Bochums Feuerwehrchef Simon Heußen, „aber so bald wie möglich sollen dort unsere Freiwilligen von der Löscheinheit Linden eine neue Halle bekommen. Die modernen Fahrzeuge sind zu breit oder zu lang für das historische Gerätehaus". Zwar laufen noch Untersuchungen, aber für einen Standort der Berufsfeuer-wehr in Linden ist Heußen skeptisch: „Der Südwesten wird durch die Wachen Bessemer- und Grünstraße gut abgedeckt".

REINIGUNG?
Wir reinigen Ihre Plissees, Innen-und Außenjalousien, Lamellen und Gardinen!
Tel. (02 34) 50 23 23
www.hartenberg.de
Raumgestaltung
HARTENBERG
hartenberg.de
Prinz-Regent-Straße 68a · 44795 Bochum

Parallel dazu bekräftigt Löschzugführer Heinz Jäger die Notwendigkeit für neue Fahrzeughallen bei gleichzeitiger Erhaltung des markanten Gerätehauses. In dem 1908 errichteten Gemäuer mit leerstehender Wohnung sowie ausbaufähigem Turmgeschoss sieht Jäger im Verbund mit Bezirksbürgermeister Marc Gräf und dem Feuerwehrchef den idealen Standort für eine neu zu gründende Jugendgruppe für den Südwesten.

Wann die Blauröcke vom ehemaligen Kirmesplatz zu den Einsätzen ausrücken können, ist ungewiss. Zumindest die Planungskosten sind im Etat der Stadtverwaltung enthalten. Allerdings soll nicht nur die Feuerwehr auf das brachliegende Gelände: In der Diskussion über den Bebauungsplan 921 ist auch der Neubau einer Zweifeldsporthalle. Die Sporthalle Lewacker Straße ist weggefallen, die an der Lindener Straße 126 schräg gegenüber in einem bedauernswerten Zustand. Der Standort Kirmesplatz wäre für beide ansässigen Grundschulen ideal.

Doch es besteht auch von Gewerbebetrieben Interesse, dorthin umzusiedeln. Dieses lässt der Bebauungsplan zu, allerdings mit Rücksicht auf den vorhandenen Einzelhandel nur kleinflächig.

Gab es kürzlich zum letzten Mal einen Zirkus auf dem Kirmesplatz?

Apotheken-Notdienste

1. Oktober Löwen-Apotheke,
Westenfelder Straße 16
02327 – 877 56

2. Oktober Spitzweg-Apotheke,
Günnigfelder Straße 70
02327 - 23 01 73

3. Oktober Spitzweg-Apotheke Ehrenfeld,
Drusenbergstraße 59
0234 - 31 31 15

4. Oktober Apotheke am Husemannplatz,
Kortumstraße 66
0234 – 916 06 73

5. Oktober Löwen-Apotheke,
Cimbernstraße/Ecke Essener Straße 71
0234 – 122 37

6. Oktober Blaue Apotheke Viktoria Klinik,
Vikotriastraße 66-70
0234 – 91 79 01 80

7. Oktober Einhorn Apotheke,
Grosse Beckstraße 1
0234 – 673 15

8. Oktober Bären-Apotheke,
Hattinger Str. 243 , 0234 – 43 00 24

9. Oktober Industrie-Apotheke,
Bochumer Straße 112
02327 – 820 80

10. Oktober Storchen-Apotheke,
Castroper Straße 213
0234 – 59 19 91

11. Oktober Greif-Apotheke,
Josefinenstraße 48
0234 – 59 31 41

12. Oktober Apotheke im real,
Ottostraße 40-43, 02327 – 136 60

13. Oktober Bahnhof- Apotheke,
Dr.-C.-Otto-Straße 121
0234 – 49 22 95

14. Oktober Sonnen-Apotheke,
Gartenstr. 112, 02327 - 715 55

15. Oktober Linden-Apotheke,
Dorstener Straße 100
0234 – 51 32 52

16. Oktober Apotheke zum Kesterkamp,
Hattinger Straße 858
0234 – 49 58 44

17. Oktober Höke`s Apotheke Stiepel,
Kemnader Str. 316
0234 – 338 20 30

Kompass-Apotheke,
Frielinghausstraße 8
0234 – 333 86 29

18. Oktober Apotheke am Hauptbahnhof,
Kurt-Schumacher-Platz 11-12
0234 – 604 34

19. Oktober Nord-Apotheke,
Tröskenstraße 7
0234 – 53 14 95

20. Oktober Turm-Apotheke,
Hattinger Straße 825
0234 – 49 57 76

21. Oktober Höke`s Alte Apotheke Weitmar,
Hattinger Straße 334
0234 – 43 14 21

22. Oktober Apotheke zwischen den Kirchen,
Hattinger Straße 794
0234 – 49 41 87

23. Oktober St. Martin-Apotheke,
Wiemelhauser Straße 211 a
0234 – 325 03 63

24. Oktober Kleeblatt-Apotheke,
Wattenscheider Hellweg 149
02327 – 523 61

25. Oktober Gertrudis-Apotheke im Gertrudiscenter,
Alter Markt 1, 02327 – 30 31 91

26. Oktober Fortuna Apotheke,
Wasserstraße 120
0234 – 93 88 80

27. Oktober Merkur Apotheke,
Oststraße 44, 02327 –47 01 12

28. Oktober Glückauf-Apotheke,
Wattenscheider Hellweg 94
02327 – 536 34

29. Oktober Delphin-Apotheke,
Markstraße 402
0234 – 47 23 06

30. Oktober Kirchviertel-Apotheke,
Brenscheder Straße 50
0234 – 765 97

31. Oktober Hustadt-Apotheke,
Buscheyplatz 15, 0234 – 70 16 91

Neubau der Krüger-Schule

Zweigeschossiges Gebäude geplant, damit die Kinder endlich Freiräume haben

Lange haben Lehrer und Schüler der Ferdinand-Krüger-Schule (FKS) darauf gewartet, zum 30-jährigen Jubiläum nimmt der Neubau konkrete Formen an: Die Finanzierung des Landes aus dem Förderprogramm „Gute Schule 2020“ steht, die Ausschreibung wird vorbereitet. Ende nächsten Jahres könnten die Bagger bereits rollen, hofft Schuleiter Gerd Julius: „Für uns ist der Neubau eine riesige Erleichterung. Das eröffnet ganz neue Potentiale für die Kinder.“

Dunkle, schlauchartige Flure, kaum Tageslicht in den zwölf qm kleinen Klassenräumen und insgesamt viel zu wenig Platz – die Räumlichkeiten unter dem Dach des Helios St. Josefs Hospital sind alles andere als optimal. Erst recht für diese Einrichtung: Die Schüler kommen alle aus der benachbarten Klinik für Kinder- und Jugendpsychiatrie, Psychosomatik und Psychotherapie. Sie sollen an der FKS sorgsam wieder an die schulische Realität herangeführt werden. Unter diesen räumlichen Bedingungen ist dies für das engagierte Lehrpersonal, ebenso wie für die belasteten Kinder und Jugendlichen nicht einfach.

Das wird sich ändern: Im Neubau, der als zweigeschossiges Gebäude nebenan entstehen soll, könnte Platz für 60 Schüler inklusive aller Freiräume sein. Dazu kommen Funktionsräume für Naturwissenschaften, Psychomotorik und Werken. Auch eine Lehrküche ist geplant, die Möbel dazu hat der Förderverein schon angeschafft. Im Flurbereich soll eine kleine Aula Aufführungen ermöglichen. „Für mich ist wichtig, dass es ein lichtdurchfluteter Bau wird - und dass wir dort die Möglichkeit haben, mit größeren Lerngruppen zu arbeiten“, sagt Julius. Eben das Gegenteil von dem, was jetzt vorhanden ist.

Schulleiter Gerd Julius.

Dafür haben die Verantwortlichen lange gekämpft, unterstützt von vielen Seiten. Julius ist seit 13 Jahren Leiter der Schule und würde den Bau gerne begleiten: „Auch inhaltlich müssen wir neu denken. Ich möchte da gerne helfen und mitgestalten.“ Gleichzeitig stellt der 62-Jährige klar: „Hier will sich keiner ein Denkmal bauen. Der Neubau ist nötig, damit wir unseren schulischen Auftrag besser erfüllen können.“

AMC Praxisklinik

BESSER MIT UNS.

Gemeinschaftspraxis und Praxisklinik
ambulante und stationäre Operationen

Dr. med. J. Bachmann · Dr. med. H. Lohmann
Dr. med. J. Stechmann · Dr. med. W. Böddeker
Dr. med. N. Ponschek

August-Bebel-Straße 8 - 10
45525 Hattingen
Telefon +49 2324 92 59 - 0
Fax +49 2324 92 59 - 99
praxis@augusta-clinic.de
www.amc-praxisklinik.de

Jetzt Termin online vereinbaren!

Termine direkt buchen

Praxiszeiten

Montag	8.00 – 13.00 Uhr	14.00 – 17.00 Uhr
Dienstag	8.00 – 13.00 Uhr	14.00 – 17.00 Uhr
Mittwoch	8.00 – 13.00 Uhr	
Donnerstag	8.00 – 13.00 Uhr	14.00 – 17.00 Uhr
Freitag	8.00 – 14.00 Uhr	
Samstag	9.00 – 10.00 Uhr und nach Vereinbarung	

Damit Sie auch im Winter kraftvoll durchstarten können, bieten wir Ihnen eine große Auswahl an Winterangeboten für Ihren Opel an. Unsere speziellen Räderwechselsamstage sind an allen Oktobersamstagen. Buchen Sie jetzt: 02327-6906-0

Unsere Herbst-/Winterangebote

4 für 3 Opel Original Winterkompletträder (Corsa E mit Sensor) 6Jx15, 4-Loch-Befestigung, Designrad mit Abdeckung

E | C | 71 dB²

statt 741,- €

nur 556,- €²¹

Räderwechsel zur Wintersaison
Räderwechsel **nur 19,90 €¹**

Rädereinlagerung pro Saison **nur 24,00 €**

Opel Winter-Check mit Garantiezertifikat **nur 19,90 €**

Liegen bleiben ist uncool: Unsere Opel Batteriewochen mit Vorteilsangebot: z.B. Starterbatterie 50 Ah,

- wartungsfrei
- 420 CCA 208x175x175 mm, -/+
- 3 Jahre Garantie

ab 69,- €³

myOpel.de **OPEL SERVICE**

¹ Reifenkennzeichnung gemäß Verordnung (EG) Nr. 1222/2009; Kraftstoffeffizienzklasse, Nasshaftungsklasse, Klasse des externen Rollgeräuschs und entsprechender Messwert in dB.
² Sie erhalten den Satz von vier Opel Original Winterkompletträdern zum Preis von drei einzelnen Winterkompletträdern. Daraus ergibt sich ein Preisvorteil von 25% gegenüber dem Standardpreis für vier Winterkompletträder. Ohne Monate und ohne Wuchten.
³ Ohne Montage am Fahrzeug, Batteriepreis zzgl. 7,50 € Pfand oder Rückgabe der alten Batterie. Das Angebot ist gültig bis 28.02.2018. Gilt nicht für AGM-Batterien.

Autohaus Floren

Autohaus Floren GmbH
Voedestr. 76-82
44866 Bochum
Tel.: 02327/6906-0

Lutherkirche
Dr.-C.- Otto-Straße 110

1. Oktober, Sonntag
10.00 Uhr Gottesdienst
8. Oktober, Sonntag
10.00 Uhr Gottesdienst
11.30 Uhr Minikirche
15. Oktober, Sonntag
10.00 Uhr Gottesdienst mit Konfirmandentaufe
22. Oktober, Sonntag
10.00 Uhr Gottesdienst
29. Oktober, Sonntag
10.00 Uhr Gottesdienst

St. Engelbert
Kassenbergerstraße 94

1. Oktober, Sonntag
10.00 Uhr Heilige Messe
2. Oktober, Montag
16.00 Uhr Wortgottesfeier Rosalie- Adler Zentrum
4 Oktober, Mittwoch
9.00 Uhr Heilige Messe
5. Oktober, Donnerstag
9.00 Uhr Morgenlob
6. Oktober, Freitag
9.00 Uhr Heilige Messe
18.00 Uhr Rosenkranzgebet
8. Oktober, Sonntag
10.00 Uhr Familienmesse
10. Oktober, Dienstag
8.30 Uhr Ökumenischer Schulgottesdienst
11 Oktober, Mittwoch
9.00 Uhr Heilige Messe
12. Oktober, Donnerstag
9.00 Uhr Morgenlob
13. Oktober, Freitag
9.00 Uhr Heilige Messe
15. Oktober, Sonntag
10.00 Uhr Heilige Messe
18. Oktober, Mittwoch
9.00 Uhr Heilige Messe
19. Oktober, Donnerstag
9.00 Uhr Morgenlob
20. Oktober, Freitag
9.00 Uhr Heilige Messe
22. Oktober, Sonntag
10.00 Uhr Heilige Messe zum Weltmissionssonntag
25. Oktober, Mittwoch
9.00 Uhr Heilige Messe
26. Oktober, Donnerstag
9.00 Uhr Morgenlob
27. Oktober, Freitag
9.00 Uhr Heilige Messe
18.00 Uhr Rosenkranzgebet
29. Oktober, Sonntag
10.00 Uhr Heilige Messe

Gemeinde Unterwegs
Gaußstraße 16

1. Oktober, Sonntag
10.15 Uhr Kindergottesdienst
10.15 Uhr Gottesdienst
8. Oktober, Sonntag
10.15 Uhr Kindergottesdienst
10.15 Uhr Gottesdienst
15. Oktober, Sonntag
10.15 Uhr Kindergottesdienst
10.15 Uhr Gottesdienst
22. Oktober, Sonntag
10.15 Uhr Kindergottesdienst
10.15 Uhr Gottesdienst
29. Oktober, Sonntag
10.15 Uhr Kindergottesdienst
10.15 Uhr Gottesdienst

Christuskirche Linden
Hattinger Straße 786

1. Oktober, Sonntag
10.00 Uhr Familiengottesdienst mit Abendmahl
8. Oktober, Sonntag
10.00 Uhr Tauferinnerungsgottesdienst anschl. Tauffeier Gemeindehaus
15. Oktober, Sonntag
10.00 Uhr Gottesdienst mit Begrüßung
22. Oktober, Sonntag
10.00 Uhr Gottesdienst
11.15 Uhr Kindergottesdienst
29. Oktober, Sonntag
10.00 Uhr Gottesdienst
31. Oktober, Sonntag
18.00 Uhr Reformationsjubiläum

Neuapostolische Gemeinde Linden
Axstraße 18

1. Oktober, Sonntag
9.30 Uhr Gottesdienst
4. Oktober, Mittwoch
19.30 Uhr Gottesdienst
8. Oktober, Sonntag
10.00 Uhr Gottesdienst
11. Oktober, Mittwoch
19.30 Uhr Gottesdienst
15. Oktober, Sonntag
9.30 Uhr Gottesdienst
18. Oktober, Mittwoch
19.30 Uhr Gottesdienst
21. Oktober, Samstag
18.00 Uhr Apostelgottesdienst
25. Oktober, Mittwoch
19.30 Uhr Gottesdienst
29. Oktober, Sonntag
9.30 Uhr Gottesdienst

Liebfrauen
Hattinger Straße 814a

1. Oktober, Sonntag
8.30 Uhr Krankenhauskapelle
11.30 Uhr Heilige Messe
3. Oktober, Dienstag
8.30 Uhr Heilige Messe
4. Oktober, Mittwoch
17.30 Uhr Rosenkranzgebet, Krankenhauskapelle
18.00 Uhr Wortgottesdienst mit Kommunionsfeier, Krankenhauskapelle
5. Oktober, Donnerstag
8.30 Uhr Heilige Messe
7. Oktober, Samstag
17.00 Uhr Vorabendmesse
8. Oktober, Sonntag
8.30 Uhr Krankenhauskapelle
11.30 Uhr Heilige Messe
10. Oktober, Dienstag
8.30 Uhr Heilige Messe
11. Oktober, Mittwoch
17.30 Uhr Rosenkranzgebet, Krankenhauskapelle
18.00 Uhr Wortgottesdienst mit Kommunionsfeier, Krankenhauskapelle
12. Oktober, Donnerstag
8.30 Uhr Heilige Messe
14. Oktober, Samstag
17.00 Uhr Vorabendmesse
15. Oktober, Sonntag
8.30 Uhr Krankenhauskapelle
11.30 Uhr Heilige Messe
16. Oktober, Montag
15.00 Uhr Gemeindemesse der Senioren
17. Oktober, Dienstag
8.30 Uhr Heilige Messe
18. Oktober, Mittwoch
17.30 Uhr Rosenkranzgebet, Krankenhauskapelle
18.00 Uhr Wortgottesdienst mit Kommunionsfeier
19. Oktober, Donnerstag
8.30 Uhr Heilige Messe
21. Oktober, Samstag
17.00 Uhr Vorabendmesse
22. Oktober, Sonntag
8.30 Uhr Krankenhauskapelle
11.30 Uhr Heilige Messe
24. Oktober, Dienstag
8.30 Uhr Heilige Messe
25. Oktober, Mittwoch
17.30 Uhr Rosenkranzgebet, Krankenhauskapelle
18.00 Uhr Wortgottesdienst mit Kommunionsfeier, Krankenhauskapelle
26. Oktober, Donnerstag
8.30 Uhr Heilige Messe
28. Oktober, Samstag
17.00 Uhr Vorabendmesse
29. Oktober, Sonntag
8.30 Uhr Krankenhauskapelle
11.30 Uhr Heilige Messe
31. Oktober, Dienstag
8.30 Uhr Heilige Messe

Evangelisch Freikirchliche Gemeinde Linden
Hilligenstraße 5

1. Oktober, Sonntag
10.00 Uhr Gottesdienst
10.00 Uhr Kindergottesdienst
8. Oktober, Sonntag
10.00 Uhr Gottesdienst
10.00 Uhr Kindergottesdienst
15. Oktober, Sonntag
10.00 Uhr Gottesdienst
10.00 Uhr Kindergottesdienst
22. Oktober, Sonntag
10.00 Uhr Gottesdienst
10.00 Uhr Kindergottesdienst
29. Oktober, Sonntag
10.00 Uhr Gottesdienst
10.00 Uhr Kindergottesdienst

Neuer Pastor

Die Suche der Arche ist nach einem Jahr beendet

Seit dem Rückzug von Daria Kraft vor über einem Jahr stand die freikirchliche evangelische Gemeinde ohne Pastorin da. Jetzt ist die Nachfolge geklärt: Michael Olfermann tritt am 1. Oktober seinen Dienst an der Hilligenstraße an. „Wir freuen uns über die Entlastung und zugleich darüber, dass wir wieder jemanden haben, der als hauptamtlicher Mitarbeiter mehr Zeit für die Anliegen Einzelner und die Entwicklung des Gemeindelebens zur Verfügung hat“, sagt Arche-Leiter Ulrich Becker.

Michael Olfermann.

In der pastorenlosen Zeit wurden die Gottesdienste von den Gemeindemitgliedern abgehalten. Die Glaubensgemeinschaft ist dadurch noch näher zusammengerückt, doch gleichzeitig hat das erhöhte ehrenamtliche Engagement Kraft gekostet. Auch die Kapazitäten mussten notgedrungen etwas heruntergefahren werden. „Wir sind gespannt, was sich nun im Einzelnen ändern wird“, sagt Becker, der den neuen Pastor als „christusorientiert, menschenfreundlich und weltoffen“ beschreibt. Damit passe Olfermann ins Profil.

Verschiedene Kandidaten hatten sich über die vergangenen Monate vorgestellt, Olfermann war Anfang September ein ganzes Wochenende zum Kennenlernen in Linden. Danach war der Entschluss bei der Arche schnell gefallen, auch der gelernte Orgelbauer gab seine Zusage. „Mit seiner Persönlichkeit und seinen Erfahrungen wird er ein Gewinn für unsere Gemeinde sein“, so Becker.

Olfermann ist in der Nähe von Hannover groß geworden und wurde 1993 als Pastor ordiniert mit den Kernkompetenzen Predigt, Lehre und Seelsorge. Zuletzt war er in einer freikirchlichen Gemeinde in Minden aktiv, davor in Hannover und Heidelberg. Auf seine neue Heimat freut er sich gemeinsam mit seiner Frau: „Nach den ersten Eindrücken zitiere ich mal frei nach Grönemeyer: ‚Tief im Westen ist es besser, als man glaubt.‘ Die Leute sind hier direkt und herzlich. Auch die Gemeinde hat eine kommunikative Art.“

Seine Weltoffenheit hat Olfermann schon bewiesen: Im vergangenen Jahr arbeitete er in Israel und begleitete Shoah-Überlebende. Dort war er auch im Hospiz mit dabei. „Das war eine große Erfahrung für mich, aber nun wollte ich ins Pfarramt zurück“, sagt Olfermann, der seine Ziele klar gesteckt hat: „Ich würde gerne den Weg, den diese Gemeinde gegangen ist, in Zukunft mitprägen. Dabei stehen auch die Arbeit mit dem Stadtteil und der interreligiöse Dialog im Vordergrund.“ Becker fügt hinzu: „Ohne Berührungsängste wollen wir uns den Herausforderungen stellen und uns auf den Weg machen, das Gemeindeleben miteinander zu gestalten.“

SENIORENDIENST SD KETTELER
Susanne Ketteler

Seniorendienst
Versorgung und Betreuung im Alter
Unterstützung im Alltag
Klein-Gruppenangebot dienstags 10 -13 Uhr
anerk. Pflegeberaterin
persönliche Beratung vor Ort
für Bochum und Hattingen
Tel.:0234 45 26 55 66 • Büro: Hasenwinkeler Str. 206, Bo-Dahlhausen

Heizungs-Wartung heißt Wirtschaftlichkeit Energieeffizienz Sicherheit
PHILIPPS steckt dahinter
Rombacher Hütte 2
44795 Bochum
Tel. 0234/9 43 77-0
www.philipps-bochum.de

TOP SERVICE
PASTERNAK
HAUSHALTSTECHNIK
Pasternak GmbH
Mausegatt 40, 44866 Bochum
T 02327 6008-0
www.e-pasternak.de
Mo – Fr 9 – 18, Sa 9 – 14 Uhr

Küche: Häcker systemat/ART

KÜCHENMODERNISIERUNG
Unsere Küchenfachberater informieren Sie gerne über die vielen Möglichkeiten, mit denen Sie auch Ihrer vorhandenen Küche durch den Austausch von Einbaugeräten, einer Arbeitsplatte oder Spüle einen neuen Look geben können.

Hallo Herbst!
Herker
• Gärten
• Pflanzen
Vielfältiges Pflanzensortiment in unserer Baumschule! Sonderpreise: Alle Gehölze 10%*
Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Prinz-Regent-Straße 74 • 44795 Bochum • Tel. 02 34 / 9 48 94 71
Öffnungszeiten Verkauf: Mo. - Fr. 09:30 Uhr-17:00 Uhr • Sa. 09:00 Uhr-13:00 Uhr
Telefonisch erreichen Sie uns: Mo. - Fr. 08:30 Uhr-16:00 Uhr
* gültig bis zum 31.10.2017

KURZ&KNAPP

• Neue Jugendfeuerwehr •

Das 31. Turmfest der Freiwilligen Feuerwehr (FFW) an der Lindener Straße war wieder ein Erfolg und brachte auch Neuigkeiten hervor: In den nächsten Wochen wird die Jugendfeuerwehr Bochum-Südwest gegründet. Und so wurde beim Turmfest den Kids einiges geboten, auch ansonsten engagiert sich die FFW Linden für den Nachwuchs. Zuletzt haben beide Gruppen des Kindergartens St. Benedikt die Feuerwehr in ihrem über 100 Jahre alten Gerätehaus besucht, auf dem Foto ist die Sonnengruppe zu sehen. Dabei wurde in die Aufgaben hineingeschnuppert, ein Feuerwehrmann mit seiner kompletten Ausrüstung ausgestattet und anschließend auf dem Turmplatz das Feuerwehrauto erkundet – da haben die Kinderaugen mindestens ebenso wie das Blaulicht geleuchtet. Kontakt zur FFW Linden: ffw-bochum-linden@web.de oder Tel. 49 06 69.

• Bergbau-Exkursion •

Bergbaufreunde aufgepasst: Vom 3. bis zum 8. Oktober findet die 20. Tagung zur Montanregion Ruhr mit zahlreichen Vorträgen und Lehrfahrten statt. Auch der Bergmannstisch Bochum-Süd beteiligt sich und bietet am 5. Oktober eine Exkursion unter dem Titel „Vom Stollen- zum Tiefbau" an (Programmnr. Do1). Dabei rückt die Entstehung der Steinkohle, ihre bergmännische Förderung und Verwertung in den Vordergrund. Die dreistündige Wanderung auf dem Gelände der ehemaligen Zeche „Vereinigte Dahlhauser Tiefbau" beginnt um 14 Uhr an der Lewackerstraße und führt zum geologischen Aufschluss „Flöz Wasserfall", in das Karbongebirge, zum Stollenmundloch „Friedlicher Nachbar", zur Sigillarienwand und zum Nöckersberger Sattel. Anmeldung im Internet: www.montanhistorik.de

• Medaillensammler •

Das Team des Linden Dahlhauser Kanuclubs (LDKC) ist zurück von der Deutschen Meisterschaft aus München und hat wieder einige Medaillen mitgebracht. Nico Pickert gewann Bronze im C1 (Canadier Einer), im C4 erreichte er mit Michael Drees, Jan Finkenberg und Richard Zimmermann Silber. Auch der Achter-Canadier konnte sich mit dem dritten Platz über eine Medaille freuen. Für die DM-Neulinge war es ebenfalls eine gute Meisterschaft: Alle LDKC-Schüler kamen in die Endläufe. Das Ruhrpott-Boot-Team war währenddessen bei den Club-Weltmeisterschaften in Venedig unterwegs und räumte dort trotz widriger Bedingungen eine Gold-Medaille (Frauen), zweimal Silber (Männer) und zweimal Bronze (Mixed) ab.

• „Walli" und Arne Dessaul •

Kulturfreunde sollten sich im Oktober zwei Termine vormerken: Beim Herbstfest der Naturfreunde am 15. Oktober tritt ab 15 Uhr die Musikgruppe auf, danach gibt Esther Münch an der Dr.-C.-Otto-Straße 59 eine Kostprobe aus ihrem Programm „Wallis Wahrheiten" zum Besten. Kontakt: 49 42 66. Am 20. Oktober veranstaltet die Katholische Öffentliche Bücherei der Gemeinde Liebfrauen eine Lesung mit dem Weitmarer Autor Arne Dessaul, der seinen zweiten Krimi „Bauernjäger" vorstellt (Einlass: 18.30 Uhr, Hattinger Str. 814). Kontakt: 49 41 83.

• Reformationstag •

Am 31. Oktober ist Reformationstag, das wird in der Lutherkirche Dahlhausen und der Christuskirche Linden besonders gefeiert. An die Dr.-C.-Otto-Straße 110 locken nach dem Gottesdienst (11 Uhr), Angebote für Kinder, außerdem das Theaterstück „Himmel, Arsch und Zwirn" (12.15 Uhr), Bildbetrachtungen von Vincent van Gogh (14.30 Uhr) und ein Gitarrenkonzert mit Detlev Bork (15.30 Uhr). Der Chor der Christuskirche spielt bereits am 15. Oktober um 17 Uhr ein Reformations-Mitsing-Konzert an der Hattinger Straße 786. Am Reformationstag nimmt die Gemeinde am Projekt „Erleuchtet" teil. Als eine von 52 Kirchen in NRW werden nach dem Gottesdienst (18 Uhr) Botschaften auf die Fassade der Christuskirche projiziert. Ab 19.30 Uhr gibt es dazu zahlreiche Lesungen und Musik in der Kirche.

Das größte und schönste Kinderschuh-Angebot
weit - mittel - schmal
ecco PRIMIGI VANS Däumling kinderschuhe
LEPI RICOSTA superfit MIT AKTIV-POLSTER CONVERSE ALL STAR
Unsere kompetenten Mitarbeiter beraten Sie gern!
Alte Hauptstr. 23
45289 E-Burgaltendorf
02 01 - 54 50 69 70
Schuhmode GELLER
www.schuhmodegeller.de
Gutenbergstraße 2
45549 Sprockhövel
0 23 24 - 68 67 90

Drängende Fragen

Das Ambulante Ethik-Komitee berät

Freia Brix-Bögge.

Krankheit, Leiden und Sterben – das sind Begriffe, über die nicht gerne geredet wird. Dabei haben betroffene Personen und Angehörige oft drängende Fragen, wissen aber nicht, an wen sie sich wenden können. Das Ambulante Ethikkomitee im Seniorenbüro Südwest hilft bei Entscheidungen und Fragen rund um die medizinische Versorgung durch moderierte Gespräche. „Es geht darum, würdevoll mit den Menschen umzugehen und herauszufinden, was sie wollen", sagt Freia Brix-Bögge.

Die Gruppe hat im Februar 2016 einen Verein gegründet und bietet als Pilotprojekt ihren kostenlosen Service jeden vierten Freitag im Monat von 10 bis 11 Uhr an der Hattinger Straße 787 in Linden an. Brix-Bögge war schon bei der Gründung dabei: „Ich habe auch eine persönliche Motivation, denn ich habe 32 Jahre im Gesundheitswesen gearbeitet und bin dem Bereich noch sehr verbunden."

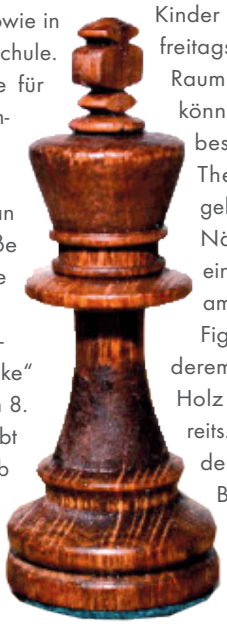
Die ehrenamtlichen Mitarbeiter stammen aus verschiedenen Bereichen, kommen aus der Medizin, Seelsorge oder Sozialarbeit, sind Lehrer oder Juristen. Alle stellen ihre Kompetenzen zur Verfügung. Das Spektrum der Hilfesuchenden ist ebenso weit gestreut: Vom möglichen Schwangerschaftsabbruch bis zur Begleitung schwer Kranker oder sterbender Menschen und ihrer Angehörigen.

„Da gibt es die unterschiedlichsten Beispiele. Bei uns geht es um die Fragen der Fürsorge, der Gerechtigkeit und vor allem der Patientenautonomie", erklärt Brix-Bögge: „Das kann etwa die 50-jährige Mutter sein, wo man sich fragt: Ist für sie die Chemotherapie die richtige Behandlung? Wir wollen immer den Willen des Menschen herausarbeiten." Dafür sprechen die Mitarbeiter nicht nur mit den Ärzten, sondern versuchen, alle Parteien inklusive des Umfelds an einen Tisch zu bekommen. So kann ein umfassendes Bild des Menschen entstehen, der vielleicht selbst keine Entscheidung mehr treffen kann.

Das ist jede Menge Arbeit, die das Ambulante Ethik-Komitee jedoch mit Leidenschaft macht. Aktuell sind noch viele Kapazitäten frei. „Jede kann gerne bei uns reinschauen", lädt Brix-Bögge ein. Kontakt: 0152 571 706 97.

Nächstes Ziel: Freiluftschach

Beim 1922 gegründeten Schachverein Linden geht es 2017 buchstäblich wieder bergauf: Nach 20 Jahren im mittlerweile verwaisten Post-Schützenheim in Dahlhausen verlagerten die Freunde des königlichen Spiels ihre Aktivitäten ins Lindener Liebfrauen-Gemeindezentrum sowie in die Theodor-Körner-Schule. Die Trainingsabende für alle Altersgruppen finden weiterhin freitags ab 19 Uhr statt, nun in den Räumlichkeiten an der Hattinger Straße 814 a. Während die erste Mannschaft seit zehn Jahren ihre Gäste im „Autohaus Wicke" empfängt (Auftakt am 8. Oktober, 14 Uhr), gibt es am 15. Oktober ab 14 Uhr gegenüber der katholischen Kirche nun den ersten Heimspieltag für die zweite und dritte Lindener Mannschaft. „Wir sind sehr dankbar, dass Pfarrer Thomas Köster und die Gemeinde dies ermöglicht haben", sagt der 1. Vorsitzende Thomas Pappert.



Auf seine Initiative startete der Verein eine Schach-AG für Kinder und Jugendliche im Dahlhauser Gymnasium. Nach Absprache mit Direktor Bernhard Arens und Stellvertreter Matthias Baillet, dessen Kinder ebenfalls regelmäßig von Spitzenspieler Roland Schreck in der Schach-AG trainiert werden, treffen sich Kinder außerhalb der Ferien freitags ab 13.30 Uhr im Raum 04. Die Schach-AG können auch Interessierte besuchen, die nicht zur Theodor-Körner-Schule gehen.

Nächstes Ziel des Vereins ist nun Freiluftschach am Brannenweg. Große Figuren - wie unter anderem aus dem Weitmarer Holz bekannt - gibt es bereits. Für die Umgestaltung der Grünfläche hat die Bezirksvertretung Südwest einen Zuschuss in Höhe von 1.500 Euro bewilligt. „Es wäre schön, wenn die Anlage zur Aufwertung des Naherholungsgebietes am Südbad weitere Unterstützer findet, damit zusätzlich eine Sitzschachgruppe finanziert werden kann", sind sich Bezirkspolitiker parteiübergreifend einig.

• Auswahl an über 20.000 Stoffmustern • Reichhaltige Lederauswahl •

Aufarbeitung • Restaurierung • Reparatur von Polstermöbeln & Polster-Antiquitäten

Polsterei WERKSTATT

Hattinger Straße 788
44879 Bochum

Susanne Ringler
- Handwerksmeisterin -

Telefon 0234 / 54 649 627
Fax 0234 / 54 649 626
Mobil 0177 / 4 30 45 10
www.polsterei-bochum.de

• Reichhaltige Lederauswahl • Auswahl an über 20.000 Stoffmustern •

GmbH - Bochum
jung

Solartechnik
Heiztechnik
Sanitärtechnik

Tel: 0234/791069 www.jung-bochum.de

Jung empfiehlt Energietechnik von Weishaupt

–weishaupt–

RÄTSEL

fahler Teint | süddeutsch: Hausflur | Heilkunde | französischer Name der Schweiz | Naumburger Domfigur | Freiherren, Adlige | schweiz. Schlucht am Rhein | griechischer Buchstabe | ausgewachsenes Insekt | kurz für: etwas | Wintersportgerät

Pfandflaschen | Postwertzeichen

deutsche TV-Anstalt (Abk.) | Glaslichtbild (Kw.) | Fremdwortteil: vor | Landkartenwerk | antikes Rechenbrett | Weltorganisation (Abk.)

Leichtmetall (Kurzwort) | erstklassig | Grenzschutzeinheit (Abk.) | arab.: Vater (bei Namen)

Gründer der Sowjetunion | Geräusch der Uhr | griechische Vorsilbe: Stern | chem. Zeichen für Astat | kleine Süßigkeit

Lautlosigkeit | entsprechend | Kälbermagenenzym | Briefempfänger

Stadt am Vesuv | ein Trinkgefäß | Hausvorderansichten | griechische Vorsilbe: neu

Teil des Tischs | Bedürftigkeit | int. Kfz-K. Tunesien | Entdeckung

Dokumentensammlung

winziger Faden | japan. Autor (Nobelpreis)

Stierkampfplatz | Tierkleid | spanisch: ja | Finte, Trick

Werkzeuggriff | argent. Provinz (Santa ...)

vorausgesetzt, sofern | fläm. Maler † 1640 (Peter P.)

Maurerwerkzeug | Stockwerke | Zwergenkönig (Sage) | lateinische Vorsilbe: ehemalig | bevor

Fräsrille | Priesterstand

weithin hörbar | Gebirgssenke | stark ansteigend | Gerbstoff | engl. Fürwort: es

Staatsdiener (Mz.)

letzte Ruhestätte

äußere Begrenzung | größerer Blumenstrauß

kurze Zeitspanne | Name der Europarakete | Safe | Aufkleber (engl.) | Gefolge | entschlossen | Material der Fensterscheiben | Zeichen in Psalmen | Kfz-Z. Burgdorf

Pflanzenzüchterin | zweiter Präsident der USA | römischer Liebesgott | Verweis | Winkelfunktion

europ. Halbnomaden | Männerkurzname | Figur der Quadrille

Schriftstellerverband (Abk.) | Durcheinander | Boxbegriff (Abk.) | Aufgussgetränk

engl. Männerkurzname | Abk.: ad acta | böhm. Paartanz im 2/4-Takt | italienische Tonsilbe | Militärschüler

Umgangsform | geländegängiges Motorrad | Ostgermane

eine landwirtsch. Arbeit | Gaunersprache (franz.)

1	2	3	4	5	6	7

www.raetselschmiede.de

Mit etwas Glück können Sie bei unserem Rätsel wieder gewinnen. Diesmal sind es **drei Einkaufsgutscheine im Wert von je 30 Euro für das Fachgeschäft Wäsche ‚pur', Hattinger Straße 342.** Schicken Sie das Lösungswort an „VorOrt", MiKa Kommunikation GmbH, Rungestraße 22b in 44795 Bochum, oder per e-Mail: info@mikakom.de unter Angaben von Name, Adresse und Telefonnummer. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Die Gewinner werden ausgelost. Eine Barauszahlung ist nicht möglich. **Einsendeschluss ist der 15. Oktober 2017.** Es gilt das Datum des Poststempels. Die Daten werden für interne Zwecke verwendet und nicht an Dritte weitergegeben. Die Gewinner werden benachrichtigt.

Über unseren Preis aus der September-Ausgabe, **einen Einkaufsgutschein im Wert von 50 Euro für die Touristinfo der Bochum Marketing GmbH, Huestraße 9,** kann sich Monica Stachowske freuen.

Kein Pöhlen – kein Rodeln

Bergschäden unter Bolzplatz – Verfüllung nötig

Die Fußball- und Basketball-Saison 2017 ist in Oberdahlhausen komplett ausgefallen. Auf dem Bolzplatz am Hedtberg, unterhalb der Kassenberger Straße, wird in diesem Jahr kein Ball mehr rollen. Und nicht nur Bezirksbürgermeister Marc Gräf befürchtet, dass auf dem beliebten Rodelhang nun auch das Wintervergnügen nur sehr eingeschränkt möglich sein wird – vorausgesetzt natürlich, es liegt mal wieder genügend Schnee in der kalten Jahreszeit.

Mein Traumbad aus einer Hand
PHILIPPS
steckt dahinter
Rombacher Hütte 2
44795 Bochum
Tel. 0234/9 43 77-0
www.philipps-bochum.de

Der Bolzplatz ist komplett eingezäunt: Betreten verboten. Die Gründe sind - wie so oft im Ruhrgebiet - Bergschäden und deren aufwendige Beseitigung.

Bereits im Februar hat das Unternehmen E.on als verantwortliche Schachteigentümerin bei Sondierungsarbeiten mehrere Hohlräume unter dem Gelände festgestellt.

Seitdem sperrt ein Bauzaun rund um das Gelände den Bolzplatz ab. Zwischen den Toren und unter den Basketballkörben sowie auf der gesamten Fläche sprießt immer mehr Natur.

Auf eine im Mai gestellte Anfrage wurde die Bezirksvertretung Südwest im Juli über den Sachstand vor Ort informiert: Die rund zwölfwöchigen Arbeiten seien ausgeschrieben.

Beginnen sollten die Sondierungsarbeiten bereits im August. Doch bis Ende September war davon noch nichts zu sehen. Somit wird es bis zum Winter knapp.

Denn erst nach Abschluss der Arbeiten kann der Bolzplatz wieder hergestellt und dann zur Nutzung freigegeben werden. Zum Rodeln, wenn es denn schneit, und ab 2018 auch wieder zum Pöhlen und Dribbeln. Dann kann die Fußball-Saison wieder beginnen.

Bauzäune statt spielender Kinder.

Neuer Wohnraum

Im Wohngebiet am Ruhrauenpark sind noch nicht alle neugebauten Häuser bezogen, da wird schon das nächste Bauvorhaben in Dahlhausen angeschoben. Angrenzend an das Firmengrundstück von Dr. C. Otto will das Unternehmen ein rund 3,5 Hektar großes Grundstück verkaufen. Ein Investor, so Klaus Kleine vom Stadtplanungsamt, stehe schon bereit. „Es wären 60 Wohneinheiten, eine Mischung aus Ein- und Mehrfamilienhäusern vorgesehen."

Das Problem: In den vergangenen Jahrzehnten durften Kleingärtner die Fläche nutzen. Sie haben sich ihre eigene Idylle geschaffen und müssten nun weichen. Betroffene sehen das Vorhaben daher mit Sorgen, demnächst ihren Garten zu verlieren. Hinzu käme, dass bei weiteren Ansiedlungen das Verkehrsaufkommen (zu) groß sein könnte. Die Verwaltung will dies bei ihren Plänen berücksichtigen.

Webo
Motorgeräte GmbH
Hattinger Str. 386a
44795 Bochum
Telefax (02 34) 79 52 02
79 90 99
www.webo-motorgeraete.de
www.rasen-roboter-bochum.de
SABO
RASENMÄHER
STIHL®
MOTORSÄGEN

Die Transporter-Spezialisten.
T6 Kombi, T6 Kasten und T6 Caravelle
Ab sofort in der Hansastraße 138!
Gebraucht, gut, günstig!
Jahreswagen direkt vom Hersteller.
Jetzt zu besonders günstigen Konditionen.
TradePort Bochum
Premium Gebrauchtwagen
Nutzfahrzeuge
Volkswagen Gebrauchtfahrzeughandels und Service GmbH
TradePort Bochum · Hansastraße 138 · 44866 Bochum
Tel. 02327-30915-0 · www.tradeport-bochum.de

TERMINE

Sonntag, 1. Oktober

Schützen-Probetraining
10.00 Uhr
LDSB
Donnerbecke 82b
Anmeldung: 30 90 95

Eine-Welt-Laden
10.30 Uhr
Fair gehandelte Waren
Eingangsbereich der Christuskirche
Kontakt: 49 77 43

Montag, 2. Oktober

Stadtteilspaziergang
14.00 Uhr
Seniorenbüro Südwest
Hattinger Str. 787
Kontakt: 588 68 555

Vorlesen für Kinder (jeden Montag)
16.30 Uhr
Bücherei Linden
Hattinger Str. 804-806
Kontakt: 940 96 84

Sport in der MCS (jeden Montag außerhalb der Ferien)
18.00 Uhr
Arche
Weitmarer Straße 115a
Kontakt: pascal.peuker@gz-arche.de

Elternkurs (jeden Montag)
18.00 Uhr
Ambulantes Jugendhilfezentrum Südwest
Für Eltern psychisch kranker Kinder
Keilstr. 9
Anmeldung: 586 13 44

Lauftreff (jeden Montag)
18.30 Uhr
Sportzentrum Bochum
Treffpunkt: Lindener Str. 129
Anmeldung: 913 66 92

Dienstag, 3. Oktober

Ausflug
08.45 Uhr
Naturfreunde
Busfahrt nach Schloss Burg mit Besichtigung und Führung, anschließend geht es weiter zum NFH Haus Hardt
Treffpunkt: Wilhelm-Hopmann-Platz
Anmeldung: 49 42 66

Teens under the cross
18.00 Uhr
Arche
Jugendgruppe der Baptistengem.
Hilligenstraße 5
Kontakt: 94 111 60

Mittwoch, 4. Oktober

Wochenmarkt (jeden Mittwoch)
08.00 Uhr
Bis 13.00 Uhr
Wilhelm-Hopmann-Platz
www.bochum.de

Frauengymnastik
09.00 Uhr
IFAK
Kostenloser Schnuppertag
Am Ruhrort 14
Anmeldung: 94 22 336

Pilates (jeden Mittwoch)
09.30 Uhr
Familienbildungsstätte
Hattinger Str. 764
Kontakt: 910 51 16/10

Kinder-Malschule (jeden Mittwoch)
16.00 Uhr
Galerie Kretschmer
Hattinger Str. 764
Kosten: 14 Euro inkl. Material
Anmeldung: 579 87 54

Stricken und Häkeln
16.00 Uhr
Seniorenbüro Südwest
Bitte eigenes Material mitbringen
Hattinger Str. 787
Kontakt: 588 68 555

Chor (jeden Mittwoch)
17.00 Uhr
Kinderchor (7-11 Jahre)
Ab 18 Uhr Sängergruppe TonGabe
Ab 19.30 Uhr Posaunenchor
Gemeindehaus am Poter
Anmeldung: 36 13 39

Männerballett (jeden Mittwoch)
20.00 Uhr
Ruhrlandbühne Bochum
Ruhrmühle 22, hinter den Bahngleisen
Kontakt: 0177 295 31 15

Zweiplus+ (jeden Mittwoch)
20.00 Uhr
Arche
Treffpunkt für junge Erwachsene
Hilligenstraße 5
Kontakt: 94 111 60

Donnerstag, 5. Oktober

Wochenmarkt (jeden Donnerstag)
07.00 Uhr
Bis 14.00 Uhr
Otto-Wels-Platz

Kirchenmäuse
09.30 Uhr
Arche
Eltern-Kind-Kreis der Baptistengem.
Hilligenstraße 5, Kontakt: 94 111 60

Migrationsberatung (jeden Donnerstag)
09.30 Uhr
IFAK
Für erwachsene Zuwanderer
Am Ruhrort 14
Anmeldung: 94 22 336

Plauderstündchen (jeden Donnerstag)
14.30 Uhr
Seniorenbüro Südwest
Treffpunkt für Menschen mit Demenz
Hattinger Str. 787
Anmeldung: 588 68 555

Schützen-Probetraining (jeden Donnerstag)
16.00 Uhr
BSV
Ab 19 Uhr für Erwachsene
Hasenwinkeler Straße 174
Anmeldung: 0157 – 741 61 491

POLSTEREI GESUCHT?
Riesige Stoffauswahl, freundliche Beratung, kompetente Ausführung!
Tel. (0234) 502323
www.hartenberg.de
Raumgestaltung HARTENBERG
hartenberg.de
Prinz-Regent-Straße 68a · 44795 Bochum

Chillen & Action
16.00 Uhr
Ambulantes Jugendhilfezentrum Südwest
Freizeitpädagogisches und erlebnisorientiertes Angebot für Kids (11-14 J.)
Keilstr. 9
Anmeldung: 586 13 44

Theatergruppe für Teens (jeden Donnerstag)
18.30 Uhr
Lutherkirche
Raum unter der Kirche, ggüb.
Keilstraße 9a
Anmeldung: 43 21 94

Probe (jeden Donnerstag)
18.00 Uhr
Die Knurrhähne
Vereinsheim Keilstr. 9a
Kontakt: 976 18 64

Ökumenischer Gesprächskreis
19.30 Uhr
Christuskirche
Thema: Bundesfreiwilligendienst
Gemeindehaus Lindener Str./Am Poter
Kontakt: 978 31 51

Freitag, 6. Oktober

Spielgruppe für Kinder
09.00 Uhr
Lutherkirche
Für Kinder von 1-3 Jahren und ihre Eltern
MCS-Haus, Keilstraße 9a
Kontakt: 43 21 94

Bach-Frühstück
10.00 Uhr
Christuskirche Linden
Mit Pfarrer i.R. Manfred Schmidt
Ev. Gemeindehaus Am Poter/Lindener Str.
Kontakt: 49 09 05

Offener Spiele-Nachmittag (jeden Freitag)
14.00 Uhr
Seniorenbüro Südwest
Hattinger Str. 787
Kontakt: 588 68 555

Karate für Kinder (jeden Freitag)
16.00 Uhr
Sportzentrum Bochum
Anfänger bis Gelbgurt
Lindener Str. 129
Anmeldung: 913 66 92

Malkurs (jeden Freitag)
16.00 Uhr
Lutherkirche
MCS-Haus, Keilstraße 9a
Kontakt: 940 94 47

Schachabend (jeden Freitag)
19.00 Uhr
Schachverein Linden/Dahlhausen
Im Liebfrauen-Gemeindezentrum
Hattinger Straße 814a
Kontakt: 45 23 16

Probe des Fanfarenzugs
19.00 Uhr
Ruhrlandbühne Bochum
Für Musiker oder die, die es werden wollen
Ruhrmühle 22, hinter den Bahngleisen
Anmeldung: 0177 295 31 15

Samstag, 7. Oktober

Wochenmarkt
08.00 Uhr
Bis 13.00 Uhr
Wilhelm-Hopmann-Platz
www.bochum.de

Eine-Welt-Laden
10.30 Uhr
Fair gehandelte Waren
Eingangsbereich der Christuskirche
Kontakt: 49 77 43

Ökumenischer Mittagstisch
12.00 Uhr
St. Engelbert/Lutherkirche
Kassenberger Str. 94, Kontakt: 43 21 94

S. Böger
Ihr Meisterbetrieb für:
Heizung • Elektro • Sanitär
Die Profis für Ihre Heizungsmodernisierung mit:
• Festpreisgarantie
• Termingarantie
• 5 Jahre Vollgarantie
24h NOTDIENST
Markstraße 348 • 44799 Bochum
Fon 0234 - 973 57 04
www.boeger-bochum.de

Wir bieten Ihnen:
- Fachkundige Beratung und Information
- Kostenlosen Lieferservice
- Hautgerechte Kosmetikberatung
- Messung Ihrer Blutdruckwerte
- Impf- und Reiseberatung
- Monatliche Rabatt- und Gutscheinaktionen

ANDREAS-APOTHEKE
Ihre Gesundheit liegt uns am Herzen.
Schön, dass Sie da sind.

Öffnungszeiten:
Mo - Fr 8.30 - 13.30 Uhr
und 14.30 - 18.30 Uhr
Mi 8.30 Uhr - 13.30 Uhr
Sa 9.00 - 13.00 Uhr

Unser Freitagnachmittags-Angebot:
15% auf alle vorrätigen, freiverkäuflichen Waren in der Zeit von 14.30 - 18.30 Uhr
(ausgenommen bereits reduzierte Artikel).

Andreas Apotheke
Apotheker Thomas Wohlgemuth
Hasenwinkeler Str. 204
44879 Bochum
Tel.: 0234 / 492545

Sonntag, 8. Oktober

Schützen-Probetraining
10.00 Uhr
LDSB
Donnerbecke 82b
Anmeldung: 30 90 95

Schach
14.00 Uhr
Schachverein Linden/Dahlhausen
Ruhrgebietsklasse: SV Linden – SC Lünen
Im Autohaus Wicke
Hattinger Straße 875
Kontakt: 45 23 16

Montag, 9. Oktober

Stadtteilspaziergang
14.00 Uhr
Seniorenbüro Südwest
Hattinger Str. 787
Kontakt: 588 68 555

Dienstag, 10. Oktober

Entspannungskurs für Mütter (jeden Dienstag)
10.00 Uhr
Ambulantes Jugendhilfezentrum Südwest
Keilstr. 9
Anmeldung: 586 13 44

Orientalischer Tanz (jeden Dienstag)
10.00 Uhr
IFAK
Für Anfänger, Am Ruhrort 14
Anmeldung: 94 22 336

Kindertanzgruppe (jeden Dienstag)
16.30 Uhr
Ruhrlandbühne Bochum
Ruhrmühle 22, hinter den Bahngleisen
Kontakt: 0177 295 31 15

Teens under the cross
18.00 Uhr
Arche
Jugendgruppe der Baptistengem.
Hilligenstraße 5
Kontakt: 94 111 60

Grundlagen der Meditation (jeden Dienstag)
19.00 Uhr
BOLA
Herbergsweg 1
Anmeldung: 324 78 30

Mittwoch, 11. Oktober

Frauenhilfe Linden
15.00 Uhr
Christuskirche
Gemeindehaus Lindener Str./Am Poter
Kontakt: 49 14 86

Stricken und Häkeln
16.00 Uhr
Seniorenbüro Südwest
Bitte eigenes Material mitbringen
Hattinger Str. 787
Kontakt: 588 68 555

Film-Nachmittag
16.00 Uhr
Juze Linden
„Schlunz Film Nr. 3 – Theater für den Bürgermeister"
Lindener Str. 129
Kontakt: 41 15 05

Natur-Doku
19.00 Uhr
Naturfreunde
„Die spannende Welt der Bienen"
Dr.-C.-Otto-Straße 59
Kontakt: 49 42 66

Donnerstag, 12. Oktober

Kirchenmäuse
09.30 Uhr
Arche
Eltern-Kind-Kreis der Baptistengem.
Hilligenstraße 5
Kontakt: 94 111 60

Chillen & Action
16.00 Uhr
Ambulantes Jugendhilfezentrum Südwest
Freizeitpädagogisches und erlebnisorientiertes Angebot für Kids (11-14 J.)
Keilstr. 9
Anmeldung: 586 13 44

Freitag, 13. Oktober

Spielgruppe für Kinder
09.00 Uhr
Lutherkirche
Für Kinder von 1-3 Jahren und ihre Eltern
MCS-Haus, Keilstraße 9a
Kontakt: 43 21 94

Probe des Fanfarenzugs
19.00 Uhr
Ruhrlandbühne Bochum
Für Musiker oder die, die es werden wollen
Ruhrmühle 22, hinter den Bahngleisen
Anmeldung: 0177 295 31 15

Samstag, 14. Oktober

Wochenmarkt
08.00 Uhr
Bis 13.00 Uhr
Wilhelm-Hopmann-Platz
www.bochum.de

Sonntag, 15. Oktober

Schützen-Probetraining
10.00 Uhr
LDSB
Donnerbecke 82b
Anmeldung: 30 90 95

Schach
14.00 Uhr
Schachverein Linden/Dahlhausen
Bezirksliga
Im Liebfrauen-Gemeindezentrum
Hattinger Straße 814a
Kontakt: 45 23 16

Herbstfest
15.00 Uhr
Naturfreunde
Musik und Gesang,
außerdem Esther Münch mit „Wallis Wahrheiten"
Dr.-C.-Otto-Straße 59
Kontakt: 49 42 66

Konzert
17.00 Uhr
Christuskirche
Musik zur Reformation und aus der Zeit der Reformation
Hattinger Str. 786
Kontakt: 49 22 42

Montag, 16. Oktober

Montagswanderung
09.30 Uhr
Naturfreunde
Herbstwanderung im Felderbachtal, ca. 12 km
Treffpunkt: Wilhelm-Hopmann-Platz
Anmeldung: 949 03 16

Stadtteilspaziergang
14.00 Uhr
Seniorenbüro Südwest
Hattinger Str. 787
Kontakt: 588 68 555

Krankentransporte
Kröger
☎ 0234/34444
Krankenbeförderung
- sitzend / liegend -
Rollstuhltransporte
- Rolli oder E-Rolli -
Taxifahrten
- Großraumtaxi / Flughafentransfer -

Dienstag, 17. Oktober

Teens under the cross
18.00 Uhr
Arche
Jugendgruppe der Baptistengem.
Hilligenstraße 5
Kontakt: 94 111 60

Mittwoch, 18. Oktober

Stricken und Häkeln
16.00 Uhr
Seniorenbüro Südwest
Bitte eigenes Material mitbringen
Hattinger Str. 787
Kontakt: 588 68 555

Bastel-Nachmittag
16.00 Uhr
Juze Linden
Thema Herbst
Lindener Str. 129
Kontakt: 41 15 05

Donnerstag, 19. Oktober

Kirchenmäuse
09.30 Uhr
Arche
Eltern-Kind-Kreis der Baptistengem.
Hilligenstraße 5
Kontakt: 94 111 60

Chillen & Action
16.00 Uhr
Ambulantes Jugendhilfezentrum Südwest
Freizeitpädagogisches und erlebnisorientiertes Angebot für Kids (11-14 J.)
Keilstr. 9
Anmeldung: 586 13 44

TISCHLEREI
THIELENS
INH. WILLI KRUSE
TISCHLERMEISTER
AUF DEM HOLTE 26
44879 BOCHUM
TEL >> 0234.9412007
WWW.TISCHLEREI-THIELENS.DE
INNENAUSBAU • HOLZ- & KUNSTSTOFF-FENSTER
PARKETTVERLEGUNG • TÜREN • TREPPENBAU • MÖBELBAU
ALTBAUSANIERUNG • REPARATUREN

Keiter GmbH
Ihr City-Klempner
Keiter informiert
Wartung hält die Heizung fit
Warum professionelle Wartung sinnvoll ist und wie Sie Brennstoff einsparen
mehr unter www.keitergmbh.de
Wohlfühlbäder
Service
Heizsysteme
Energieberatung
Kassenberger Str.67 * 44879 Bochum * 0234 9422050

TERMINE

SIEVERS
FUSSBODENTECHNIK
Estriche • Bodenbeläge
Parkett • Teppichböden
Kohlenstr. 31 • 44795 Bochum
Tel. (02 34) 4 37 86
www.sievers-fussbodentechnik.de
info@sievers-fussbodentechnik.de

Freitag, 20. Oktober

Spielgruppe für Kinder
09.00 Uhr
Lutherkirche
Für Kinder von 1-3 Jahren und ihre Eltern
MCS-Haus
Keilstraße 9a
Kontakt: 43 21 94

Probe des Fanfarenzugs
19.00 Uhr
Ruhrlandbühne Bochum
Für Musiker oder die,
die es werden wollen
Ruhrmühle 22,
hinter den Bahngleisen
Anmeldung: 0177 295 31 15

Politischer Abend
15.00 Uhr
Christuskirche
Der Evangelische Männer- und
Gesellenverein hat MdB
Axel Schäfer zu Gast,
der einen Vortrag hät und zum
Gespräch zur Verfügung steht
Gemeindehaus Lindener Str./Am Poter
Kontakt: 43 46 43

Lesung
19.00 Uhr
Katholische Öffentliche Bücherei der
Gemeinde Liebfrauen
Autorenlesung mit Arne Dessaul:
„Bauernjäger", Einlass: 18.30 Uhr
Hattinger Straße 814
Kontakt: 49 41 83

Samstag, 21. Oktober

Wochenmarkt
08.00 Uhr
Bis 13.00 Uhr
Wilhelm-Hopmann-Platz
www.bochum.de

Sonntag, 22. Oktober

Schützen-Probetraining
10.00 Uhr
LDSB
Donnerbecke 82b
Anmeldung: 30 90 95

Montag, 23. Oktober

Stadtteilspaziergang
14.00 Uhr
Seniorenbüro Südwest
Hattinger Str. 787
Kontakt: 588 68 555

Dienstag, 24. Oktober

Teens under the cross
18.00 Uhr
Arche
Jugendgruppe der
Baptistengem. der Arche
Hilligenstraße 5
Kontakt: 94 111 60

Mittwoch, 25. Oktober

Frauenhilfe Linden
15.00 Uhr
Christuskirche
Gemeindehaus Lindener Str./Am Poter
Kontakt: 49 14 86

RENAULT DACIA SUZUKI WOHNMOBIL Verkauf · Service · Vermietung
automobilcenter weitmar gmbh
Elsa-Brändström-Str. 31 Bochum
0234 /41 75 76-0 ac-weitmar.de

Stricken und Häkeln
16.00 Uhr
Seniorenbüro Südwest
Bitte eigenes Material mitbringen
Hattinger Str. 787
Kontakt: 588 68 555

Fotoschau
19.00 Uhr
Naturfreunde
Rückblick auf die Wanderfreizeit
Dr.-C.-Otto-Straße 59
Kontakt: 49 42 66

Donnerstag, 26. Oktober

Chillen & Action
16.00 Uhr
Ambulantes Jugendhilfezentrum Südwest
Freizeitpädagogisches und
erlebnisorientiertes Angebot für
Kids (11-14 J.)
Keilstr. 9
Anmeldung: 586 13 44

Freitag, 27. Oktober

Spielgruppe für Kinder
09.00 Uhr
Lutherkirche
Für Kinder von 1-3 Jahren und ihre Eltern
MCS-Haus
Keilstraße 9a
Kontakt: 43 21 94

Probe des Fanfarenzugs
19.00 Uhr
Ruhrlandbühne Bochum
Für Musiker oder die, die es werden wollen
Ruhrmühle 22,
hinter den Bahngleisen
Anmeldung: 0177 295 31 15

Samstag, 28. Oktober

Wochenmarkt
08.00 Uhr
Bis 13.00 Uhr
Wilhelm-Hopmann-Platz
www.bochum.de

Theater-Party
22.00 Uhr
„Hoodoo with homies"
Familiäre Vibes und ausgewählte
Musik mit vielen Facetten von und mit der
Hoodoo-Crew
prinz-regent-theater
Prinz-Regent-Str. 50-60
Eintritt: frei. Spenden erwünscht
Kontakt: 0234 - 77 11 17

Sonntag, 29. Oktober

Schützen-Probetraining
10.00 Uhr
LDSB
Donnerbecke 82b
Anmeldung: 30 90 95

Blutspende
11.00 Uhr
DRK
An der Holtbrügge 2-8
Tel. 0234 - 944 51 18

Montag, 30. Oktober

Montagswanderung
09.30 Uhr
Naturfreunde
Haus Schuir Runde , ca. 11 km
Treffpunkt:
Wilhelm-Hopmann-Platz
Anmeldung: 949 03 16

Stadtteilspaziergang
14.00 Uhr
Seniorenbüro Südwest
Hattinger Str. 787
Kontakt: 588 68 555

Dienstag, 31. Oktober

Reformationsfest
11.00 Uhr
Lutherkirche
Beginn mit dem Gottesdienst,
anschließend Angebote für Kinder,
Theater, Kunst und Musik
Rund um die Kirche an der Dr. C. Otto-Str.
110
Kontakt: 43 21 94

Theater
16.00 Uhr
Das ConSortium präsentiert:
„Aufm Sofa", musikalisch-satirische Lesung
Kulturhaus Thealozzi
Pestalozzistr. 21
Eintritt frei
Kontakt: 0234 – 175 90 (von 10.30 -
14.30 Uhr)
info@thealozzi.de

Teens under the cross
18.00 Uhr
Arche
Jugendgruppe der Baptistengem.
Hilligenstraße 5
Kontakt: 94 111 60

Halloween-Party
22.00 Uhr
"Der Raum des Grauens"
Zeche Bochum
Prinz-Regent-Str. 50-60
Tickets: 6,00 Euro
www.zeche.net

Sie möchten einen Termin veröffentlichen?

Schicken Sie uns diesen zu, wir veröffentlichen ihn kostenlos:

mail: felix@mikakom.de
Post: Rungestraße 22b,
44795 Bochum

Redaktionsschluss: 15. Oktober

steden RAUMGESTALTUNG SEIT 1899 IN BOCHUM
✓ Beratung
✓ Planung
✓ Ausführung
Hattinger Str. 365 • 44795 Bochum
Telefon 02 34/57 98 98-0
www.steden-raumgestaltung.de

Herbstgeflüster

„... und kam die goldene Herbsteszeit..."
Ja, von wegen, goldenen Herbst. Träumsse von.
„... leuchten die Birnen weit und breit..." ?
In dem Fontane sein Gedicht vielleicht... hier leuchtet garnix. Hier dröhnt et. Und zwar dem Werner Zielinski sein Laubgebläse. Von morgens bis abends is der damit unterwechs. Brööööööööh, Brööööööh, Brööööh. Den ganzen Tach.
Ich sach zu dem: „Werner, willze mich wahnisinnich machen mit dein Geknatter?"
Aber der Werner hört ja nix, weil der so Mickymäuse auffe Ohren hat, wie die Fähnchenschwenker auffen Flughafen.
Is euch schomma aufgefallen, dat echte Männer nix anpacken, wat kein richtiget Geräusch von so'n Motor macht, weil dat mit Strom läuft?
Kaffeemaschine, Staubsauger, Spülmaschine, Waschmaschine und wat nich allet? Nee, echte Kerle gehen nur an Sachen, die Brööööööööööööööh, Brööööööööööööh machen. Die Erfindung von den elektrischen Rasenmäher war keine gute Idee. Seit die nur noch so übbere Wiese säuseln, packen die Kerle die nich mehr an. Die haben gezz'n neuet Hobby: Laubgebläse.
Dat sollte den Erfindern von so Elektroautos eigentlich'ne Warnung sein. Wenn die Karren inne Zukunft nur noch so rumzirpen überre A40, sind nur noch Frauen unterwechs. Eigentlich müssten die Erfinder in allet, wat mit Strom läuft, so'n Tonband einbauen, mit Motorgeräusch. Wenn der Staubsauger gezz au' widder Brööööh, Brööööh machen würde, wären die Männer den ganzen Tach damit unterwechs, ich schwör et euch. Abber will man dat? Nee, nich wirklich.

Ach, wat waren dat für schöne Zeiten, bei den Herrn Ribbeck von Ribbeck in sein Havelland, ohne Brööööh, Brööööh. Da machte dat „Plopp", gezz ma zum Beispiel, wenn die Kastanien vonne Bäume fielen. Und „Schschscht", wenn dem Zielinski sein Vadder mitten großen Besen überre Bürgersteige is, um dat Laub aufzufegen. Dat war auch viel gesünder, wegen die körperliche Betätigung.
Würde ich dem Zielinski ja gerne sagen. „Werner", würde ich dem sagen: „Sport is nich immer Mord, abber Laubgebläse, dat könnte mich zum Mörder machen. Also, hol den Besen ausse Garage, wenn dir dein Leben lieb is." Aber der hört ja nix, wegen dem ganzen Brööööööh, Brööööööh.
Gezz kannze nur noch beten, dat dem bald dat Benzin ausgeht... vielleicht kommt abber au'die 308 die Hattinger raufgerappelt, und der hört die nich... ? Hauptsache endlich Ruhe, damit man die Birnen widder beim Leuchten zuhören kann.

Bissitage

Timo Omar Lonski

Lösung

IMPRESSUM

Die nächste Ausgabe VorOrt erscheint am 28. Oktober

Herausgeber & Verlag
MiKa Kommunikation GmbH
Rungestr. 22b, 44795 Bochum
Telefon 0234/89 03 009
Fax: 0234/90 21 835
info@mikakom.de,
www.vorort-bochum.de
Redaktion
(V.i.S.d.P.): Michael J. Hinz und Kaspar Kamp; Felix Kannengießer, Daniela Schmidt, Holger Crell.
Titelbild: Felix Kannengießer
Fotos: MiKa Kommunikation GmbH, Felix Kannengießer, Daniela Schmidt, Holger Crell, Ambulantes Ethik-Komitee Bochum, FFW Linden, privat, fotolia/Ralf Siemieniec
Anzeigen
VoRa Werbung Heike von Radzibor
02335 - 68 44 565
radzibor@mikakom.de
MiKa Kommunikation GmbH

Satz und Layout
Bianca Kostrzewa
Druckerei
Zimmermann Druck + Verlag GmbH

Erscheinungsweise: monatlich
Auflage: 16.000
Kostenlose Verteilung an Privathaushalte und Anzeigenkunden. Zustellung in Bochum-Weitmar und Eppendorf.

Keine Gewähr für unaufgefordert zugesandte Manuskripte, Fotos, Anzeigen oder Entwürfe. Konzepte und redaktionelle Beiträge sind Eigentum von MiKa Kommunikation GmbH und dürfen ohne Genehmigung nicht weiterverwendet werden.
Abdruck, Vervielfältigung und weitere Verwendung bedürfen der ausdrücklichen Zustimmung der MiKa Kommunikation GmbH.

Das SchnupperAbo für Bus und Bahn!

Infos im KundenCenter oder unter www.bogestra.de

BOGESTRA VRR